

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Св. Фран. Бања 29^е</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име. Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име.	<i>Рамсбургер, Израел</i>
Занимање — Zanimanje	<i>ученик</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>југос</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>25. маја 1923.</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Трагача</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>"</i>
Брачно стање — Bračno stanje	
Вера — Vera	<i>мојсијевс</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojачko prezime	<i>Н. Браун - Вилма - Грне</i>
Ранији стан у Београду: - улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOĐAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
10 VII 1940	Улица Бана	29	Вирсбаум Леоп		
12 XI 40	Улица Малеж	79	Триц Јакоб		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД